

## НЕДІЛЯ СВВ. ОТЦІВ І-ГО ВСЕЛЕНЬСЬКОГО СОБОРУ.

### НИКЕЙСЬКА ПОХВАЛО, ПРИКРАСО ВСЕЛЕННОЇ! МОЛІТЬСЯ РЕВНО ЗА ДУШІ НАШІ

Неділя по славному празнику Вознесіння Господнього у нашій Церкві присвячена пам'яті Святих отців Першого Вселенського Собору, який відбувся у Нікеї 325 р. Б.

Собор було скликано з метою в'яснення суперечок щодо Божества Христа. Адже напередодні пресвітер Арій виступив із запереченням Божества Христа, мовляв Христос – досконале творіння Отця, але не Бог. Отці Нікейського Собору засудили вчення Арія як еретичне, а також уклали Символ Віри, в якому ясно вказане Божество Ісуса, Який є «Світлом від Світла, Богом істинним від Бога істинного, родженим і несотвореним, єдиносущним з Отцем...».

Святкування пам'яті Святих отців Першого Вселенського Собору в часі між Вознесінням Христовим та Зісланням Святого Духа має своє особливе значення, адже вказує, як слід православно славити Бога. Христос вознісся на Небо і деякі Його послідовники уже почали сумніватись в Його Божестві, адже Божество Його укрите по Вознесінні і зрима вірою у Святих Тайнах. Ті, що сумнівались у Божестві Христа, не могли також співдіяти благодаті Духа Святого, адже відкинули Тройцю єдиносущну. Православне визнання віри стверджує натомість Божество Христа і необхідність благодаті Духа.

«Собор Святих отців, зібраний з усіх сторін вселенної, навчив про одне єство й природу Отця і Сина, і Святого Духа, і ясно передав Церкві богословське таїнство. Тому, з вірою вихваляючи й ублажаючи їх, кажемо: О божественний полче, богословні лицарі Господнього ополчення, осяйне сузір'я духовних обріїв, непорушні стовпи таїнственного Сіону, мирозапашні квіти раю, щирозлотні уста Бога Слова, Нікейська похвало, прикрасо вселенної! Моліться ревно за душі наші» (стихира Утрени неділі Святих Отців).

Марія Ярема

(<https://ukr-parafia-roma.it/uk/nascosto-80/1090-неділя-свв-отців-і-го-вселенського-собору-нікейська-похвало,-прикрасо-вселенної-моліться-ревно-за-душі-наші.html>)

## SUNDAY OF THE HOLY FATHERS OF THE NICENE COUNCIL

**Troparion:** You ascended in glory, O Christ of the Holy Spirit. Through this blessing, they were of the Holy Spirit. Through this blessing, they were assured, that You are the Son of God, the Redeemer of the world.

**Troparion:** O Christ our God, You are most glorified, for You established our fathers as lights upon the earth. Through them You led us to the true faith. O most merciful Lord, glory be to You!

**Kontakion:** The preaching of the apostles and the decisions of the fathers have established the true faith of the Church which she wears as the garment of truth, fashioned from the theology on high. She justly governs and glorifies the great mystery of worship.

**Kontakion:** When you fulfilled the plan of salvation for us and united all things on earth to those in heaven, O Christ our God, You ascended in glory, never leaving us, but remaining ever-present. For you proclaimed to those who love You: I am with You and no one else has power over you.

**Prokimenon:** Blessed are You, and praiseworthy, O Lord the God of our fathers, and glorious forever is Your name.

**Verse:** In all that You have done Your justice is apparent.

**Alleluia. Verse:** The God of gods. The Lord, has spoken and summoned the earth, from the rising of the sun to its summoned.

**Verse:** Summon before Me, My people who made a covenant with Me by sacrifice.

**Communion Verse:** Praise You the Lord of heaven. Praise Him in the highest. Alleluia.

**Second Verse:** Exult, you just, in the Lord; praise from the upright is fitting. Alleluia.

Today let us extol those God-bearing Fathers, whom we call the mystical trumpets of the Spirit, for when they declared theology, it was like they were playing harmonious music in the middle of the Church. They taught that the Trinity is one, unchanging essence and Godhead.

CHURCH BULLETIN 05/28/2023  
SUNDAY OF THE HOLY FATHERS OF NICEA

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК  
Неділя Св. Отців 1-го Нікейського Собору

Holy Cross  
Ukrainian Catholic Church  
Basilian Fathers

Українська Католицька Церква  
Чесного Хреста  
Отці Василіяни

Fr. Mario DACECHEN, OSBM ~ *Pastor* [cell: 917 842-2819]

Fr. Bernard PANCZUK, OSBM ~ *Associate Pastor*

Fr. Yosafat-Andriy KOVAL, OSBM ~ *Associate Pastor* [cell: 347-937-5772]

Office Phone (cell): 718 932-4060

31-12 30th St. Astoria, NY 11106

e-mail: [hcukicc@yahoo.com](mailto:hcukicc@yahoo.com)

website: [www.holycrossukrainian.org](http://www.holycrossukrainian.org)

Office Hours: Monday & Tuesday & Thursday 12:00 noon – 4:00pm

Sunday – after Liturgy.

### Порядок Служб Божих

Неділя: 10:00 ран.

Субота: 09:00 рано; 5:00 веч (англомовна)

Будні (Пон-Пт): 7:30 рано

Свята: 09:00 рано

СПОВІДЬ: за 30<sup>ти</sup> хвилин перед відправою (або за домовленістю)

ВІНЧАННЯ: Необхідно звернутися до пароха за 6 місяців до вінчання

ХРИЩЕННЯ: За домовленням з парохом

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: Просимо повідомити нас про недужих нашої парафії

ПОХОРОН: просимо зв'язатися з парохом перш, ніж домовлятися із похоронним заведенням

### Schedule of Divine Liturgies

Sunday: 10:00 am

Saturday: 09:00 am; 5:00 pm (English)

Weekdays (Mon-Fri): 7:30 am

Holy Days: 09:00 am

CONFESSIONS: Kindly arrive half an hour in advance of prayer services

WEDDINGS: Arrangements made with the pastor 6 months in advance

BAPTISMS: By appointment with the pastor

VISITING THE SICK: Please notify the office about loved ones in hospital/nursing home

FUNERALS: Please contact the pastor before making arrangements with the funeral home

**May/June, 2023**      **Божественні Літургії**      ~      **Divine Liturgies**      **Request:**  
\*\*\*\*\*

<b>Sun.</b>	<b>May 28<sup>st</sup></b>	<b>HOLY FATHERS OF NICEA ~ Св. Отців 1<sup>-го</sup> Нікейського Собору</b> (Ді. 20,16-18.28-36 / Ів. 17,1-13)
	09:30 AM	<b>Pachomius the Great ~ Пахомія Вел., преп.</b>
	10:00 AM	<b>Moleben to the Blessed Virgin Mary ~ Молебень до Пречистої Діви Марії</b>
		<b>Divine Liturgy God Bless our Parishioners &amp; Peace for Ukrain</b>
		<b>Recitation of the Rosary (after D. Liturgy)</b>
705		God's Blessing, Protection of the Mother of Perpetual Help for Anna F. on her B-day .....Anna
<b>Mon.</b>	<b>May 29<sup>th</sup></b>	<b>Theodore, Sanct., Ven. ~ Теодора Освящ., преп.</b> (Ді. 21,8-14 / Ів. 14,27-15,7)
000	7:30 AM	†† Anna, Hryhory, Anna, Ivan, Nastia, Tania, Mychaylo, Panko from Storoschko and Pich Families ~ <i>pan</i> . ..... O. B. Pich
	6:00 PM	Маївка
<b>Tue.</b>	<b>May 30<sup>th</sup></b>	<b>Andronicus, Apos. ~ Андроніка, ап.</b> (Ді. 21,26-32 / Ів. 16,2-13)
730	7:30 AM	God's Blessing good health for Nicholas D. on his B-day ..... Friends
	6:00 PM	Маївка
<b>Wed.</b>	<b>May 31<sup>th</sup></b>	<b>Theodotus, Mrt. ~ Теодота, мч.</b> (Ді. 23,1-11 / Ів. 16,15-23)
000	7:30 AM	Divine Liturgy
	6:00 PM	Маївка
<b>Thu.</b>	<b>May 01<sup>st</sup></b>	<b>Patrick, B-Mrt. ~ Патрикія, свмч.</b> (Ді. 25,13-19 / Ів. 16,23-33)
668	7:30 AM	God's Blessing good health for Andrew & Franceska Paska on their Wedding. Anniv. .... Paska Family
<b>Fri.</b>	<b>June 02<sup>nd</sup></b>	<b>Thaleus, Mrt. ~ Талалея, мч.</b> (Ді. 27,1-44 / Ів. 17,18-26)
000	7:30 AM	Divine Liturgy
<b>Sat.</b>	<b>June 03<sup>rd</sup></b>	<b>Constantine, Helen. ~ Костянтина, Олени</b> (Ді. 28,1-31 / Ів. 21,15-25)
680	09:00 AM	† Wasyl Jawdoszyn ~ <i>pan</i> . ..... W. Jawdoszyn (son)
000	5:00 PM	Divine Liturgy
<b>Sun.</b>	<b>June 04<sup>th</sup></b>	<b>PENTECOST ~ ЗІСЛАННЯ СВЯТОГО ДУХА</b> (Ді. 2,1-11 / Ів. 7,37-52-8,12)
	9:30 AM	<b>Moleben to the Blessed Virgin Mary ~ Молебень до Пречистої Діви Марії</b>
	10:00 AM	<b>Divine Liturgy God Bless our Parishioners &amp; Peace for Ukrain</b>
706		God's Blessing and good health for Irina O. ....Anna

**THIS WEEK ETERNAL LAMP OFFERINGS:**

**Main Lamp:** God's Blessing and good health for Andrew and his Family on his B-day – req. by: Sister

**Altar of the B.V.M.:** Speedy recovery for Anna – req. by: Anna

**Altar of the Pantocrator:** Good health, for Irina O. on her B-day – req. by: Anna

**Tetrapod 1:** Good health, for Nicholas D. and his Family on his B-day – req. by: Friends

**Tetrapod 2:** God's Blessing and good health for Andrew and Franceska – req. by: Paska Family

**Многая літа and Happy May, 2023 Birthdays to:** Lida D., Boguslaw B., Roman Ch., Jaroslaw B., Anna F., Tatiana J., Irene K., John K. Oksana P., Nicholas D.

**25-го червня** запрошуємо всіх парафіян та друзів відсвяткувати з Отцями Василіанами ювілей з нагоди 400-ліття мученицької смерті святого священномученика Йосафата в монастирі святого Йосафата в Глен Ков, Нью-Йорк.

**ATTENTION: On June 25<sup>th</sup>,** all our parishioners and friends are invited to celebrate with the Basilian fathers the 400<sup>th</sup> Jubilee of the Martyrdom of Saint Josaphat at St. Josaphat Monastery in Glen Cove, NY. More details will be available as the event approaches.

**ОГОЛОШЕННЯ ~ 28<sup>-го</sup> травня 2023 року**

- 1) Молитва на Вервиці – у травні та червні молимося щонеділі по Службі Божі, що о 10:00 год.
- 2) Ви можете прочитати наш БЮЛЕТЕНЬ в інтернеті: [www.holycrossukrainian.org](http://www.holycrossukrainian.org). Оновлений Сайт!
- 3) Свята у червні: Зіслання Св. Духа (04), Пресв. Тройці (05), Прес. Евхаристії (15), Христа Чоловіколюбця (23), Співстражд. Пресвятої Богородиці (24)
- 4) Ціна церковних свічок: \$2.00, \$5.00 і \$7.00
- 5) В неділю 11-го червня відвідаємо цвинтар Святого Духа
- 6) В суботу, 10-го червня, о год. 9-ій р. відправимо Службу Божу і спільну Панахиду в нашій церкві. Просимо подавати імена ваших померлих родичів
- 7) Хто ще не має конвертів для пожертв на церкву (а бажає їх мати), прохання звертатися до церковної канцелярії
- 8) Місяць червень – Місяць Христа Чоловіколюбця. Від 18 червня (День Батька) до 26 червня будемо молитися ДЕВ'ЯТНИЦЮ МОЛЕБЕНІВ ДО ПРЕСВЯТОГО СЕРЦЯ ХРИСТОВОГО за батьків

**“ДОПОМОГА ЖЕРТВАМ ВІЙНИ”** (make a check payable to: **“Holy Cross Ukr. Cath. Church”**)

**Щира подяка всім жертводавцям! Хай Бог щедро Вас благословить! Слава Україні!**

Сердечно дякуємо за Ваші пожертви та підтримку нашої парафії!

Молимося за МИР В УКРАЇНІ ТА У СВІТІ – Благословенної Вам Неділі!

**ANNOUNCEMENTS ~ May 28, 2023**

- 1) Recitation of the Rosary on Sundays at 09:30 AM (Before D. Liturgy)
- 2) You may read our CHURCH BULLETIN on our church's website: [www.holycrossukrainian.org](http://www.holycrossukrainian.org)
- 3) Holydays in the month of June: Pentecost (04), Holy Trinity (05), Holy Eucharist (15), Christ, Lover of Mankind (23), Agony of BVM (24)
- 4) The price of church candles: \$2.00, \$5.00 and \$7.00
- 5) Annual Pilgrimage to the Holy Spirit Cemetery – June 11<sup>th</sup>
- 6) Saturday, June 10<sup>th</sup> in our parish will be general Panakhyda after 9:00 am Divine Liturgy. Please send us names you would like to be remembered
- 7) Those of you who do not yet have church donation envelopes and would like to have them, please let us know
- 8) The month of June is the month to the Secret Heart of Jesus – On Father's Day – June 18th we will have Moleben to the Secret Heart of Jesus, after Divine Liturgy. - Novena for living and deceased Fathers from: June 18th thru June 26<sup>th</sup>

**WE SINCERELY THANK ALL THOSE WHO CONTRIBUTE TO THE RESTORATION OF THE CHURCH BUILDING BECAUSE OF GAS SERVICE REPAIRS:**

**Most recently:** M/M John Kuzemka \$4,000., M/M Alex Rojowsky \$2,000., M/M Steven Miss & 1,200., M/M A. & J. Tychanski. Mr. John Salak \$900., Mr. Brian Plumacher \$500., M/M M. & R. O'Hara \$500., M/M Roman Kostiuik \$300., M/M N. Duchowych \$200., M/M. Roman Szuper \$200., Mrs. Anna Wojtowich \$150., Ms. Irene Reid \$100., Mrs. Eva Raczynsky \$100.,

Щиро дякуємо всім нашим жертводавцям за пожертви на віднову нашої церкви. Відновлювальні роботи продовжуються, тому будемо вдячні за Вашу постійну фінансову допомогу.

**DONATION FOR UKRAINE:** make a check payable to Holy Cross Ukr. Cath. Church

To all our generous donors and parish supporters, we extend our love and gratitude!

Let Us pray for PEACE IN UKRAINE – Have a Blessed Sunday!

**~ WE WISH YOU A NICE MEMORIAL DAY WEEKEND! ~**